



Vero Poolside Slide™

Owner's Manual

Le Manuel du Propriétaire / El Manual del Propietario

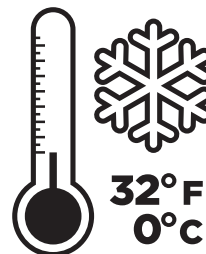
The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com



TIP: To prevent scratches, assemble product on top of box or other soft surface.

CONSEIL: Pour éviter les rayures, assemblez le produit sur le dessus de la boîte ou sur une autre surface douce.

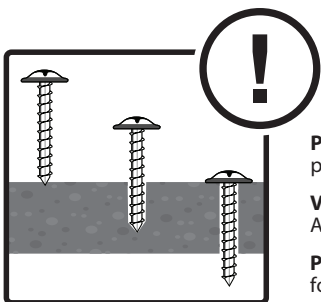
CONSEJO: Para evitar rayones, monte el producto encima de la caja u otra superficie blanda.



When the temperature is freezing or below, store indoors.

Lorsque la température descend à zéro ou en dessous, conservez-la à l'intérieur.

Cuando la temperatura baja a cero o menos, guárdela en interiores.



PLEASE NOTE: Screws form their own holes. Apply pressure.

VEUILLEZ NOTER : Les vis forment leurs propres trous. Appliquer une pression.

POR FAVOR TENGA EN CUESNT QUE: Los tornillos forman sus propios agujeros. Aplicar presión.



Two people recommended.

Deux personnes recommandées.

Se recomiendan dos personas.

! WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts & sharp points present before assembly. Adult assembly required.

! WARNING: STRANGULATION HAZARD
DO NOT attach jump ropes, clothes lines, pet leashes or other loose hanging items not specifically designed for use with this equipment.

! WARNING: SERIOUS INJURY OR DEATH CAN OCCUR.
DO NOT use if under the influence of alcohol.
DO NOT slide headfirst. Only Slide feet first in a seated position
DO NOT stand on or dive from slide.
Adult supervision is required for all persons using the slide to prevent a fall from occurring.
Fall Height: 48 inches (1.2 m). Falls to a hard surface can result in serious injury or death.

! WARNING: BURN HAZARD
- Always check the temperature of the product before letting your children play with it. (Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.)
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

! WARNING: Always ensure that the 3 anchors are installed properly in concrete and slide does not move prior to each use.

OBSERVE THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

INSTALLATION:

1. Slide intended for in-ground pool use only.
2. Minimum water depth 4.5 ft (56 in) or more.
3. Check pool level daily before use.
4. Keep the slide at a minimum distance of 6.5 feet (2 m) from structures or obstructions (including: fences, buildings, garages, houses, low hanging branches, tree stumps/roots, large rocks, laundry lines, or electrical wires).
5. Slide must be level and anchors are installed properly in concrete.
6. Provide enough room so that slide can be used safely.
7. **DO NOT** allow children to play on the product until it is fully assembled. Regularly check to be sure all connections are tight.
8. To minimize risks posed by drill shavings, screws are designed to pierce the plastic and form their own threads. Use caution not to over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
9. Do not place slide in an area with ropes or float lines.
10. If a diving board is present at the pool reference 2011 ANSI/APSP/ICC-5 American National Standard for Residential In-ground Swimming Pools, for diving envelope requirements. If possible place slide outside the diving envelope. Instruct children to not use a diving board and slide simultaneously.

OPERATION INSTRUCTIONS:

1. **Adult supervision is required at all times.**
2. Limit: 1 person at one time.
3. Maximum weight for user 225 lbs (102 kg).
4. Avoid sliding into people or objects in pool.
5. Never allow children to:
 - slide headfirst.
 - attach items to the slide that are not specifically designed for use with the equipment, examples: jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.
 - use the slide in a manner other than intended.
 - climb on slide when it is snow-covered.
 - use this product when temperatures fall below 32°F (0°C). Plastic materials may become brittle and crack.
 - slide alone.

APPLICABLE STANDARDS AND CODES:

The installation of the Vero Slide must comply with all applicable laws and building codes.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

1. Before each use, inspect the product for loose or damaged parts.
2. Check the following items at the beginning of each use.
 - All connections and bolts for tightness, Tighten as required.
 - Hand rails and water fixture for tightness and correct assembly.
 - The condition of the slide. Look for signs of wear and tear such as broken or missing components, also cracking in plastic. Repair as necessary.
3. **Do not** use when the temperature drops below 32°F (0°C).
4. Clean with mild soapy water. For tougher dirt you can use a cleaning eraser.

REPLACE ALL DAMAGED OR WORN PARTS AS NEEDED. FOR REPLACEMENT PARTS, SEE CONTACT INFORMATION AT THE TOP OF PAGE 1.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

1. Disassemble so that no unreasonable hazards exist. Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

! MISE EN GARDE : DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces et pointes pointues présentes avant l'assemblage. Assemblage par un adulte requis.

! MISE EN GARDE : RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

Ne pas attachez des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie ou d'autres objets suspendus non spécialement conçus pour être utilisés avec cet équipement.

! MISE EN GARDE: DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, À LA TÊTE PEUVENT SE PRODUIRE.

NE PAS utiliser si vous êtes sous l'influence de l'alcool.
NE PAS Faites glisser la tête la première. Ne faites glisser les pieds en premier qu'en position assise.
NE PAS se tenir debout ou plonger depuis le toboggan.
 La surveillance d'un adulte est requise pour toute personne utilisant le toboggan afin d'éviter toute chute.
 Hauteur de chute : 48 pouces (1.2 m). Les chutes sur une surface dure peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.
 Surveillance d'un adulte requise.

! MISE EN GARDE: RISQUE DE BRÛLURE

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer avec.
- Soyez toujours conscient du soleil et des conditions météorologiques et ne présumez pas que l'équipement est sûr car la température de l'air n'est pas très élevée.

! MISE EN GARDE : Assurez-vous toujours que les 3 ancrages sont correctement installés dans le béton et que la glissière ne bouge pas avant chaque utilisation.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

INSTALLATION :

1. Toboggan destiné uniquement à une utilisation dans une piscine creusée.
2. Profondeur d'eau minimale de 4,5 pieds (1.4 m) ou plus.
3. Vérifiez le niveau d'eau quotidiennement avant utilisation.
4. Créez un site sans obstacle pour réduire les blessures. Maintenez une distance minimale de 6,5 pieds (2 m) des structures ou des obstacles (exemples: une clôture, des bâtiments, des garages, des maisons, des branches basses, des souches/racines d'arbres, de gros rochers, des cordes à linge ou des fils électriques).
5. La glissière doit être de niveau et les ancrages doivent être correctement installés dans le béton.
6. Laissez suffisamment d'espace pour que le toboggan puisse être utilisé en toute sécurité.
7. NE laissez PAS les enfants jouer sur le produit jusqu'à ce qu'il soit entièrement assemblé. Vérifiez régulièrement que toutes les connexions sont bien serrées.
8. Pour minimiser les risques posés par les copeaux de forage, les vis sont conçues pour percer le plastique et former leurs propres filetages. Veillez à ne pas trop serrer les vis, car elles ne maintiendront pas correctement les pièces ensemble.
9. Ne placez pas le toboggan dans une zone avec des cordes ou des lignes flottantes.

10. Si un plongeur est présent à la piscine, référez la norme nationale américaine ANSI/APSP/ICC-5 2011 pour les piscines résidentielles creusées, pour les exigences en matière d'enveloppe de plongée. Si possible, placez le toboggan à l'extérieur de l'enveloppe de plongée. Demandez aux enfants de ne pas utiliser de plongeur et de glisser simultanément.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

1. **La surveillance d'un adulte est requise en tout temps.**
2. Limite : 1 personne à la fois.
3. Poids maximum de l'utilisateur 225 lb (102 kg).
4. Évitez de glisser vers des personnes ou des objets dans la piscine.
5. Ne laissez jamais les enfants :
 - glisser la tête la première.
 - attacher au toboggan des objets qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec l'équipement, par exemple : cordes à sauter, corde à linge, laisses pour animaux de compagnie, câbles et chaînes, car ils peuvent entraîner un risque d'étranglement.
 - utiliser le toboggan d'une manière autre que celle prévue.
 - monter sur le toboggan lorsqu'il est recouvert de neige.
 - utiliser ce produit lorsque les températures descendent en dessous de 0 °C (32 °F). Les matières plastiques peuvent devenir cassantes et se fissurer.
 - glisser seul.

NORMES ET CODES APPLICABLES:

L'installation du Vero Slide doit être conforme à tous les codes gouvernementaux et du bâtiment applicables.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

1. Avant chaque utilisation, inspectez le produit pour détecter toute pièce desserrée ou endommagée.
2. Vérifiez les éléments suivants au début de chaque utilisation.
 - Toutes les connexions et les boulons sont bien serrés. Serrez si nécessaire.
 - Les mains courantes et le dispositif d'eau sont bien serrés et bien assemblés.
 - L'état du toboggan. Recherchez des signes d'usure tels que des composants cassés ou manquants, ainsi que des fissures dans le plastique. Réparez si nécessaire.
3. Ne pas utiliser lorsque la température descend en dessous de 32°F (0°C).
4. Nettoyer avec de l'eau savonneuse douce. Pour les saletés plus tenaces, vous pouvez utiliser une gomme nettoyante.

REMPLACEZ TOUTES LES PIÈCES ENDOMMAGÉES OU USÉES SELON LE BESOIN. POUR LES PIÈCES DE RECHANGE, REPORTEZ-VOUS AUX INFORMATIONS DE CONTACT EN HAUT DE LA PAGE 1.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION:

1. Démontez afin d'éliminer tout danger déraisonnable. Veuillez recycler dans la mesure du possible. La mise au rebut doit être effectuée conformément à toutes les lois nationales.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. & Puntos afilados presentes antes del montaje. Se requiere ensamblaje por parte de un adulto.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ESTRANGULACIÓN

NO ate cuerdas de saltar, tendedores, correas de animales u otros objetos que cuel-guen, que no estén específicamente diseñados para usarse con este equipo.

ADVERTENCIA: Lesiones de cabeza graves o lesiones mortales

NO lo use si se encuentra bajo los efectos del alcohol.
NO se deslice de cabeza. Solo deslícese con los pies por delante en posición sentada.
NO se pare en el tobogán ni se tire de él.
 Se requiere la supervisión de un adulto para todas las personas que utilicen el tobogán para evitar que se produzcan caídas. Altura de caída: 48 pulgadas (1.2 m). Las caídas sobre una superficie dura pueden provocar lesiones graves o la muerte. Se requiere la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURA

- Compruebe siempre la temperatura del producto antes de dejar que sus hijos jueguen con él. (Recuerde que el producto puede provocar quemaduras si se deja expuesto a la luz solar directa).
- Tenga siempre en cuenta las condiciones del sol y del clima y no dé por sentado que el equipo es seguro porque la temperatura del aire no sea muy alta.

ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que los 3 anclajes estén instalados correctamente en el hormigón y que el tobogán no se mueva antes de cada uso.

RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

INSTALACIÓN:

1. El tobogán está diseñado únicamente para usarse en piscinas enterradas.
2. La profundidad mínima de la piscina es de 4,5 pies (1.4 m) o más.
3. Verifique el nivel de la piscina todos los días antes de usarla.
4. Mantenga el tobogán a una distancia mínima de 6,5 pies (2 m) de estructuras u obstrucciones (incluidos: una cerca, edificios, garajes, casas, ramas bajas, tocones/raíces de árboles, rocas grandes, tendedores o cables eléctricos).
5. El tobogán debe estar nivelado y los anclajes deben estar instalados correctamente en el concreto.
6. Deje suficiente espacio para que el tobogán se pueda usar de manera segura.
7. **NO** permita que los niños jueguen con el producto hasta que esté completamente ensamblado. Verifique regularmente que todas las conexiones estén ajustadas.
8. Para minimizar los riesgos que plantean las virutas de perforación, los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas. Tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos o no sujetarán las piezas correctamente.
9. No coloque el tobogán en un área con cuerdas o líneas de flotación.

10. Si hay un trampolín en la piscina, consulte la Norma nacional estadounidense ANSI/APSP/ICC-5 2011 para piscinas residenciales enterradas para conocer los requisitos de la zona de buceo. Si es posible, coloque el tobogán fuera de la zona de buceo. Indique a los niños que no deben utilizar un trampolín y un tobogán al mismo tiempo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. **Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.**
2. Límite: 1 persona a la vez.
3. Peso máximo para el usuario 225 lbs (102 kg).
4. Evite resbalarse y chocar con personas u objetos en la piscina.
5. Nunca permita que los niños:
 - Deslícese de cabeza.
 - Coloque en el tobogán elementos que no estén específicamente diseñados para usarse con el equipo. Por ejemplo: cuerdas para saltar, tendedores, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden causar peligro de estrangulamiento.
 - Use el tobogán de una manera diferente a la prevista.
 - Súbase al tobogán cuando esté cubierto de nieve.
 - Use este producto cuando las temperaturas bajen de los 32°F (0°C). Los materiales plásticos pueden volverse quebradizos y agrietarse.
 - Deslícese solo.

ESTÁNDARES Y CÓDIGOS APLICABLES:

La instalación del Vero Slide debe cumplir con todas las leyes y códigos de construcción aplicables.

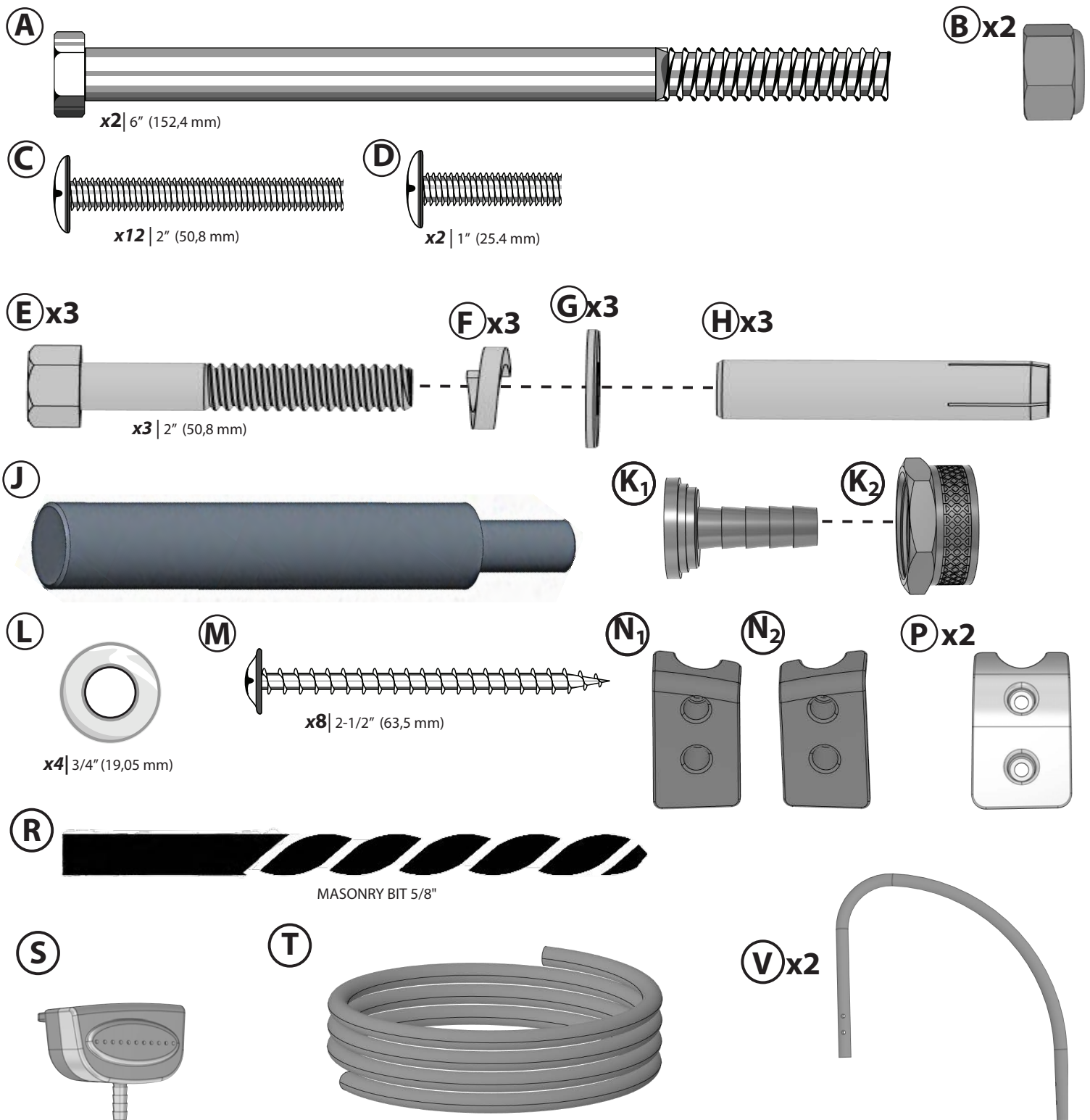
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Antes de cada uso, inspeccione el producto para detectar piezas sueltas o dañadas.
2. Verifique los siguientes elementos al comienzo de cada uso.
 - Todas las conexiones y pernos están bien apretados. Apriete según sea necesario.
 - Pasamanos y grifería de agua para comprobar su estanqueidad y correcto montaje.
 - The condition of the slide. Look for signs of wear and tear such as broken or missing components, also cracking in plastic. Repair as necessary.
3. No utilizar cuando la temperatura baje de 32°F (0°C).
4. Limpiar con agua jabonosa suave. Para suciedad más difícil, puede utilizar un borrador limpiador.

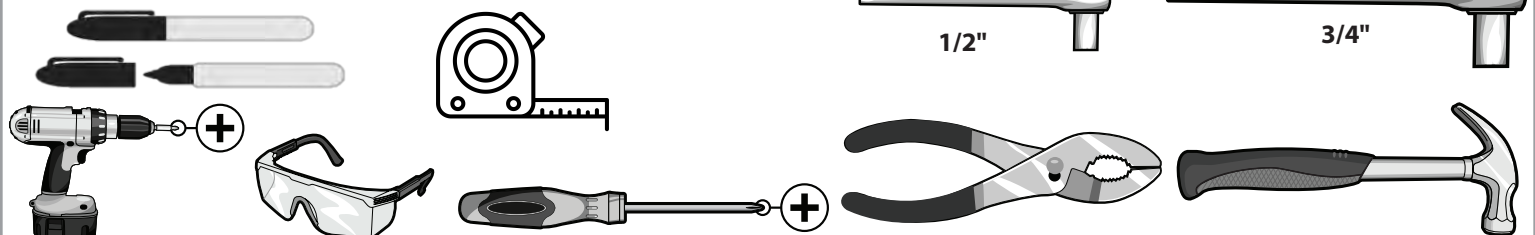
SUSTITUYA LAS PIEZAS QUE PRESENTEN DAÑO O DESGASTE SEGÚN SEA NECESARIO. PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO, CONSULTE LA INFORMACIÓN DE CONTACTO EN LA PARTE SUPERIOR DE LA PÁGINA 1.

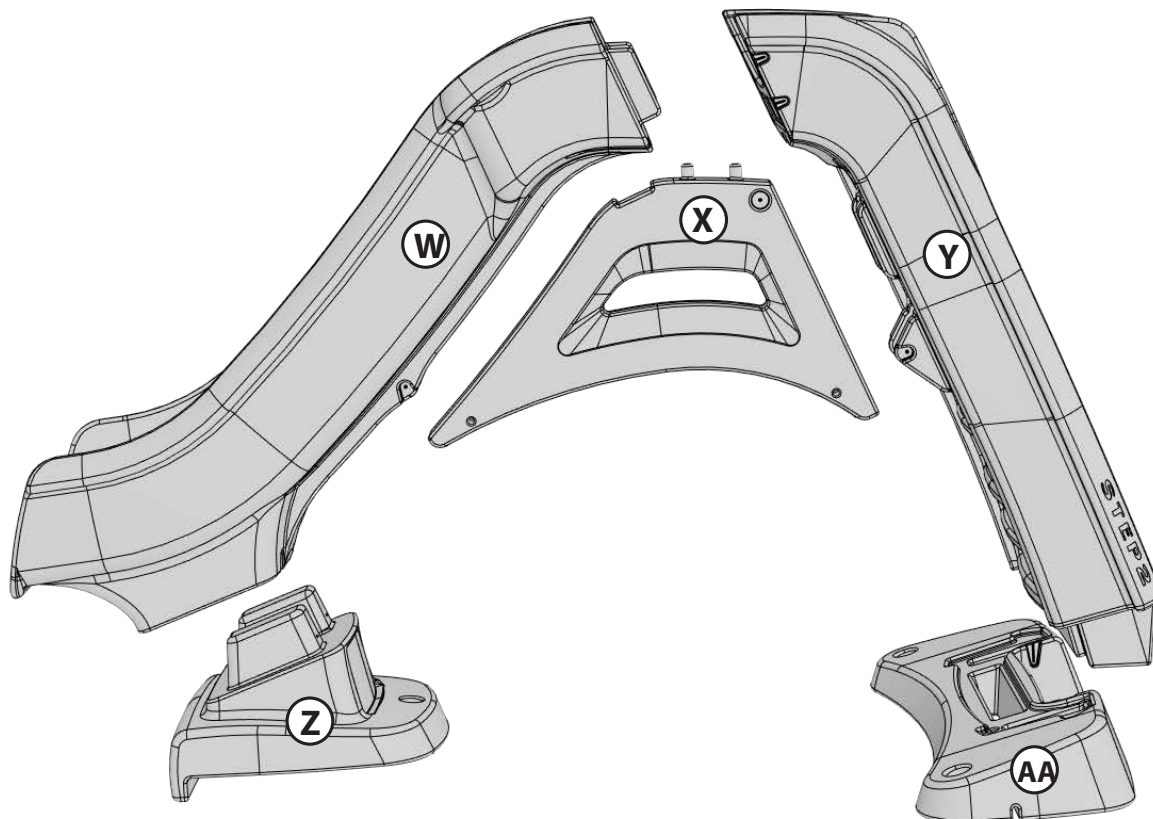
INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN:

1. Desarme para que no existan riesgos irrazonables. Recicle cuando sea posible. La eliminación debe cumplir con todas las regulaciones gubernamentales.



REQUIRED (Not Included) REQUIS (Non inclus) NECESARIO (No incluido)

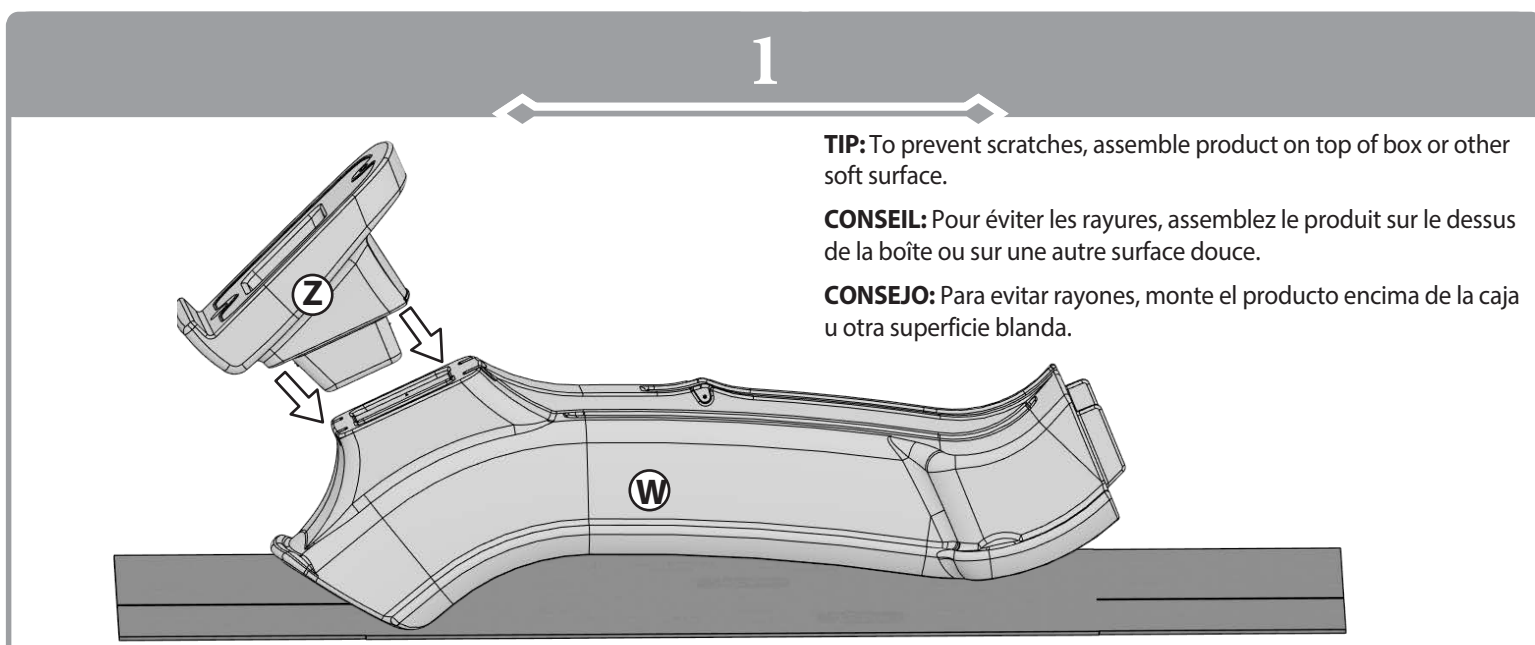




Measure 2 in on drill bit (R) and mark it for later use.

Mesurez 2 pouces sur le foret (R) et marquez-le pour une utilisation ultérieure.

Mida 2 pulgadas en la broca (R) y márkela para usarla más adelante.



TIP: To prevent scratches, assemble product on top of box or other soft surface.

CONSEIL: Pour éviter les rayures, assemblez le produit sur le dessus de la boîte ou sur une autre surface douce.

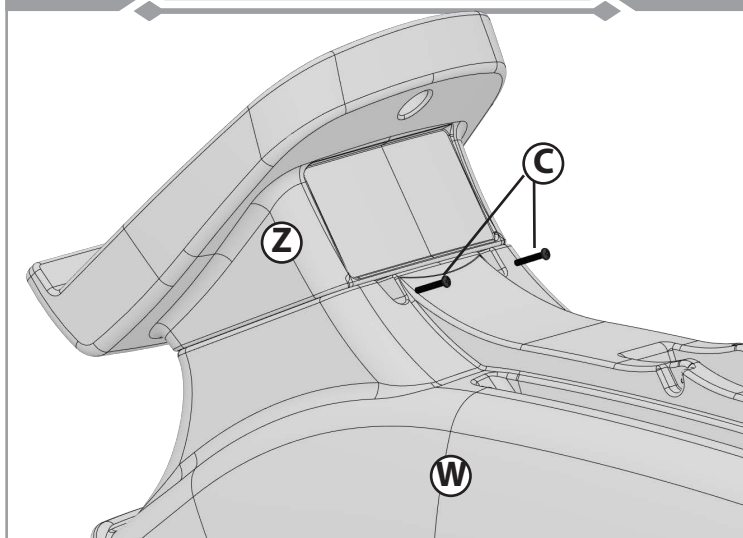
CONSEJO: Para evitar rayones, monte el producto encima de la caja u otra superficie blanda.

TIP: To help with installation 1 person should attach screws, the second person should apply pressure and hold parts in place.

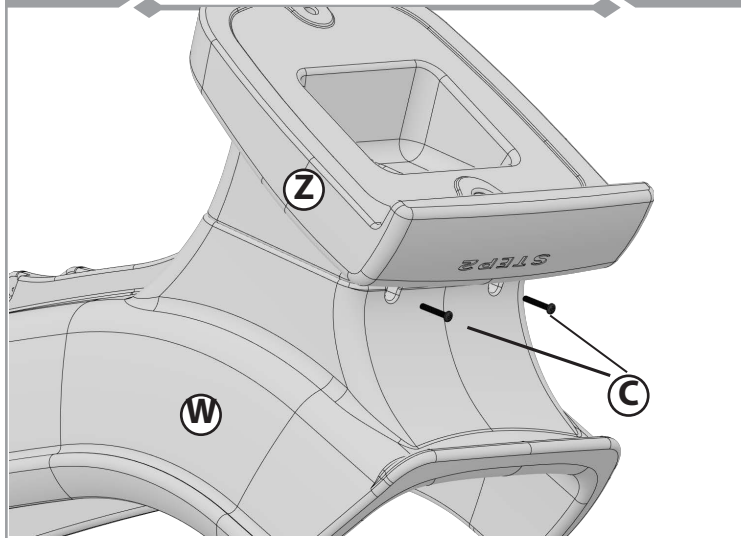
CONSEIL: Pour faciliter l'installation, une personne doit fixer les vis, la deuxième personne doit appliquer une pression et maintenir les pièces en place.

CONSEJO: Para ayudar con la instalación, 1 persona debe colocar los tornillos, la segunda persona debe aplicar presión y mantener las piezas en su lugar.

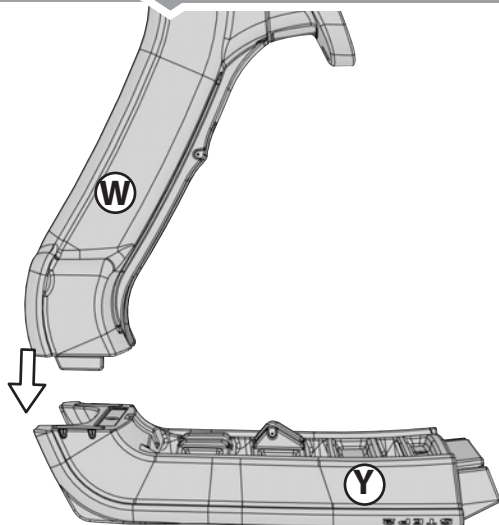
2



3

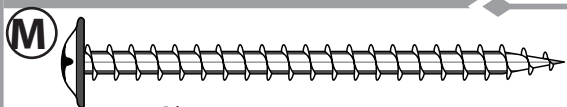


4



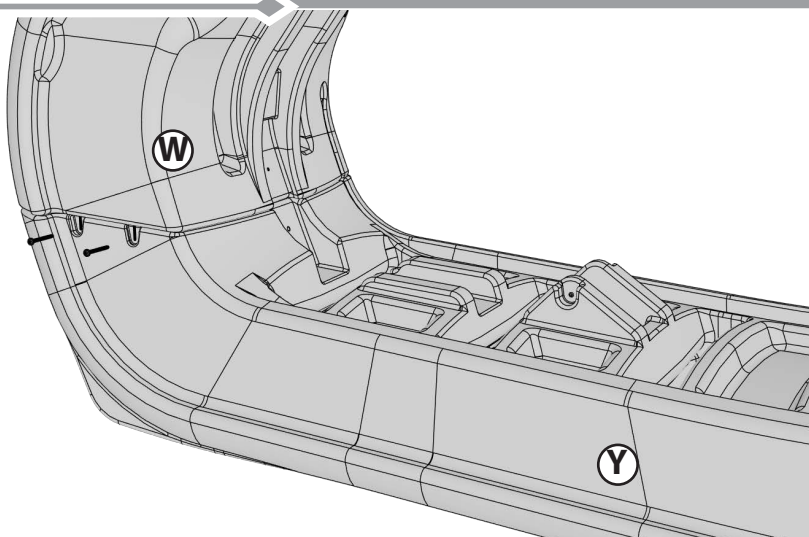
- Lay down steps (Y) and lower in slide (W) applying downward pressure to help close gaps.
- Posez les marches (Y) et abaissez-les dans la glissière (W) en appliquant une pression vers le bas pour aider à combler les espaces.
- Coloque los escalones (Y) y descienda en el tobogán (W) aplicando presión hacia abajo para ayudar a cerrar los espacios.

5

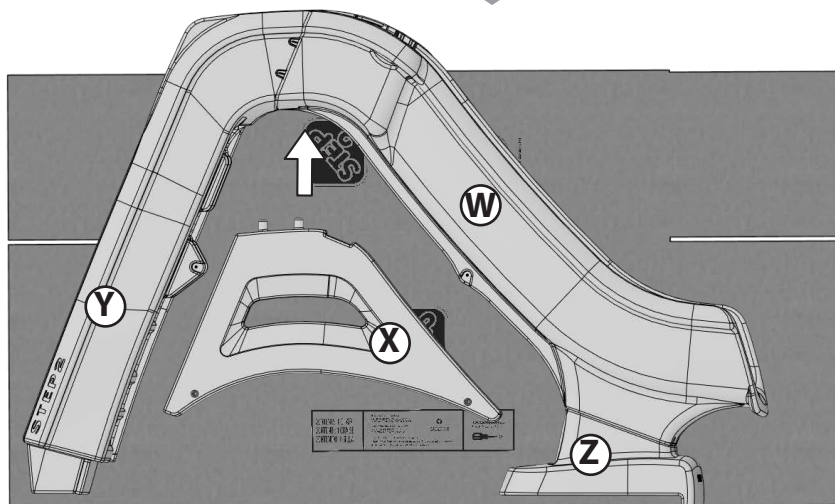


x2 | 2-1/2" (63,5 mm)

- Person 2 should be applying pressure to minimize gaps. Person one should be installing screws (M). Repeat to other side.
- La personne 2 doit appliquer une pression pour minimiser les écarts. La personne 1 doit installer les vis (M). Répétez l'opération de l'autre côté.
- La persona 2 debe aplicar presión para minimizar los espacios. La persona 1 debe instalar los tornillos (M). Repita el procedimiento en el otro lado.

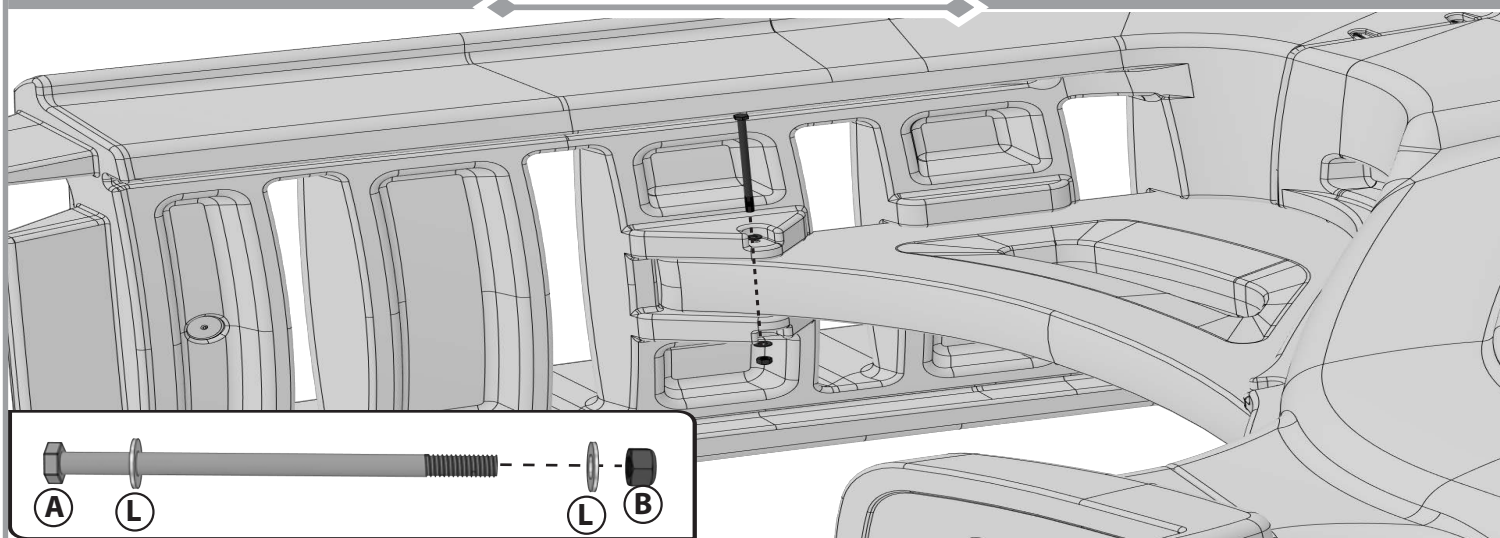


6

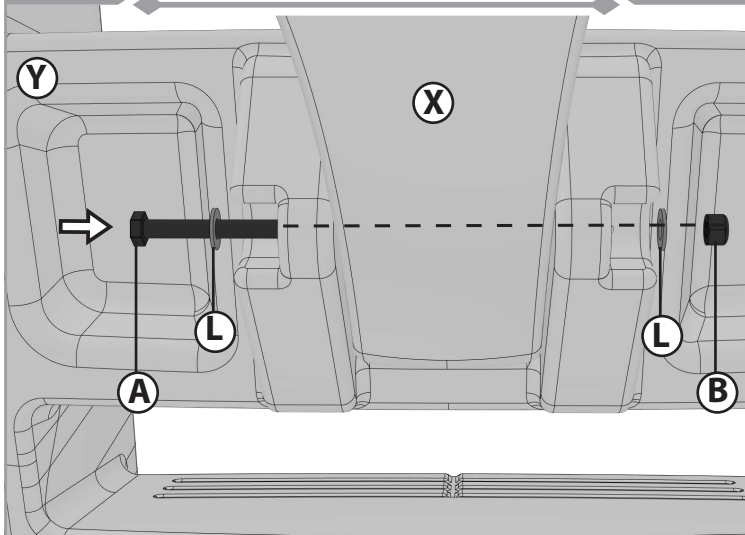


- Using 2 people, attach support brace (X) into steps (Y) and slide (W).
- À l'aide de 2 personnes, fixez le support (X) dans les marches (Y) et faites glisser (W).
- Con la ayuda de 2 personas, coloque la abrazadera de soporte (X) en los escalones (Y) y deslícela (W).

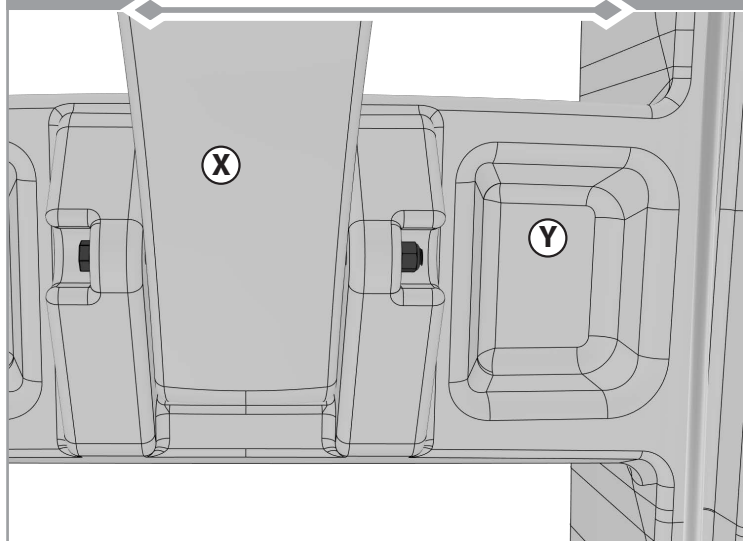
7A



7B

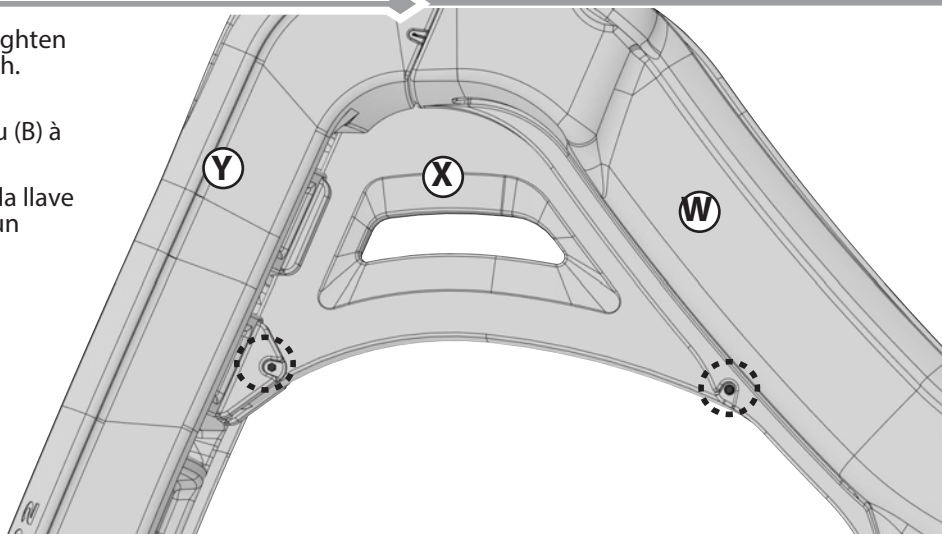


7C

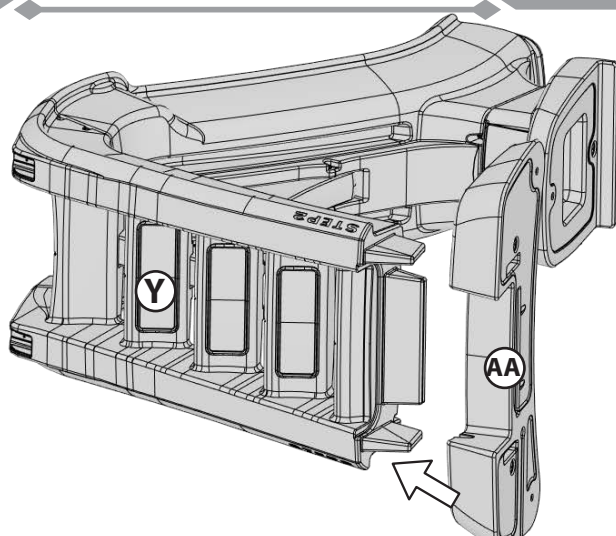


8

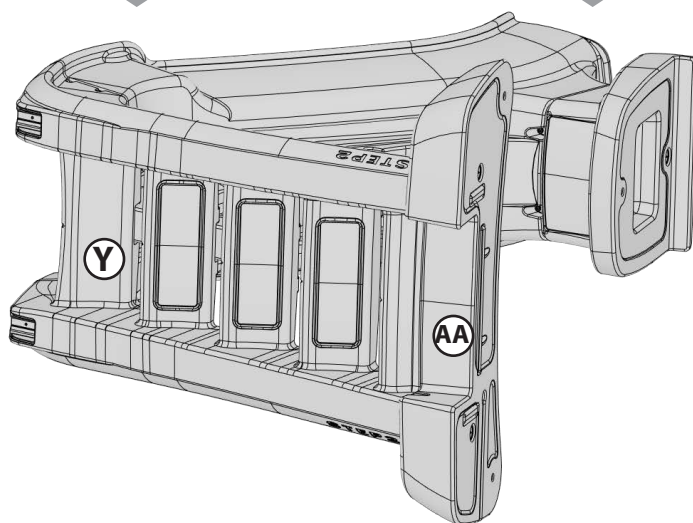
- Repeat process to other end of brace (X). Tighten bolt (A) and nut (B) using ratchet and wrench.
- Répétez le processus à l'autre extrémité de l'accolade (X). Serrez le boulon (A) et l'écrou (B) à l'aide d'un cliquet et d'une clé.
- Repita el proceso hasta el otro extremo de la llave (X). Apriete el perno (A) y la tuerca (B) con un trinquete y una llave.



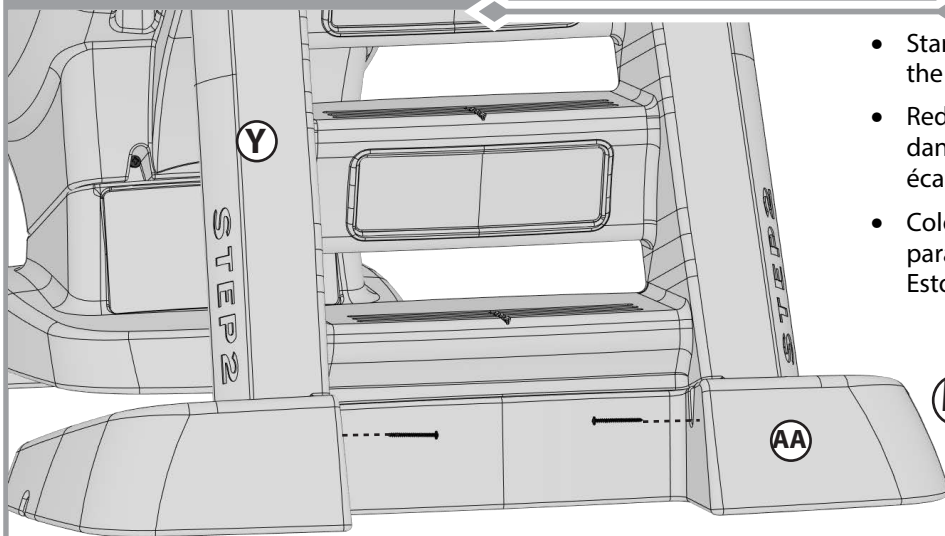
9A



9B

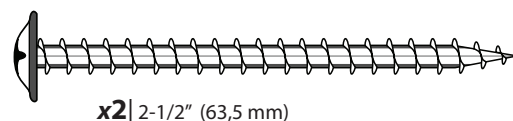


10



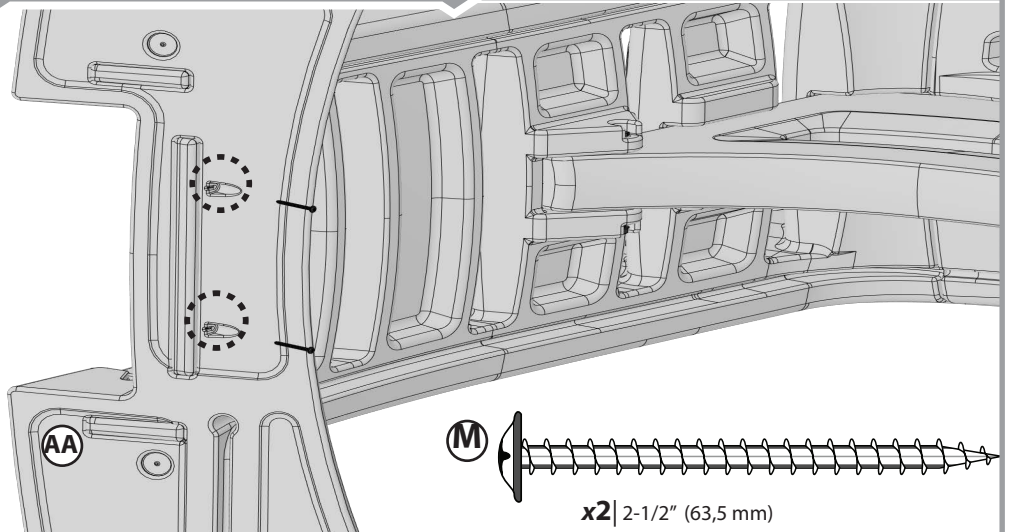
- Stand slide upright for installation of the screws into the base of the steps. This will help prevent gapping.
- Redressez le support coulissant pour installer les vis dans la base des marches. Cela permettra d'éviter les écarts.
- Coloque el soporte deslizante en posición vertical para instalar los tornillos en la base de los escalones. Esto ayudará a evitar que queden huecos.

(M)



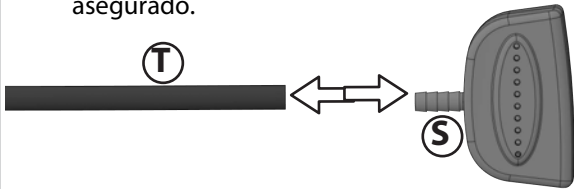
x2 | 2-1/2" (63,5 mm)

- Using screw (M), connect base (AA) to steps (Y).
- À l'aide de la vis (M), connectez la base (AA) aux marches (Y).
- Usando el tornillo (M), conecte la base (AA) a los escalones (Y).



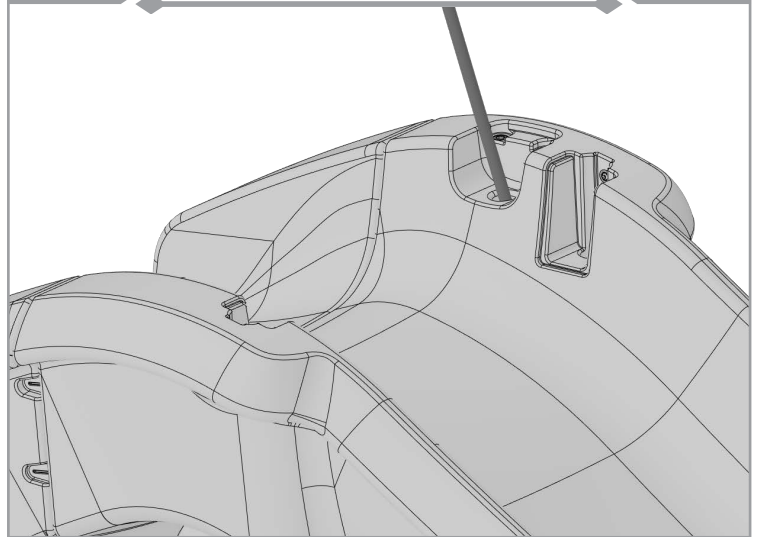
12A

- Use soapy water to attach sprinkler head (S) to hose (T) until fully secured.
- Utilisez de l'eau savonneuse pour fixer la tête d'arrosage (S) au tuyau (T) jusqu'à ce qu'elle soit complètement sécurisée.
- Use agua con jabón para conectar el cabezal del rociador (S) a la manguera (T) hasta que esté completamente asegurado.

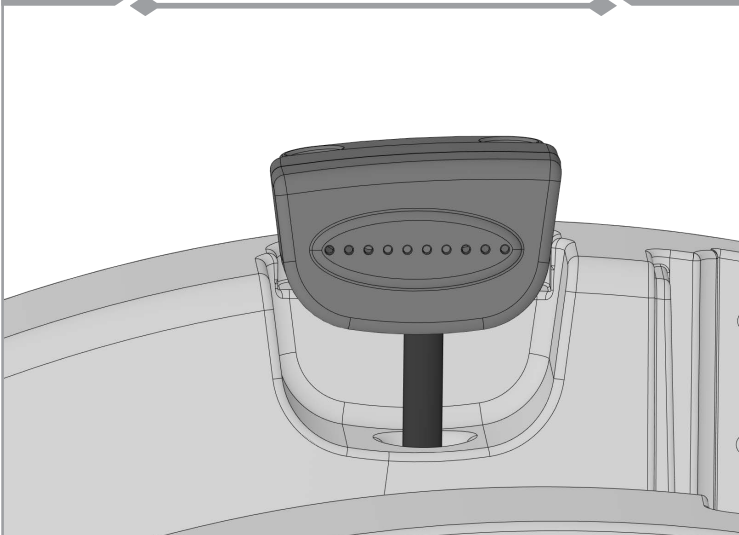


- Feed hose (T) through slide till sprinkler head (S) is in place.
- Faites passer le tuyau (T) jusqu'à ce que la tête d'arrosage (S) soit en place.
- Pase la manguera (T) hasta que el cabezal rociador (S) esté en su lugar.

12B

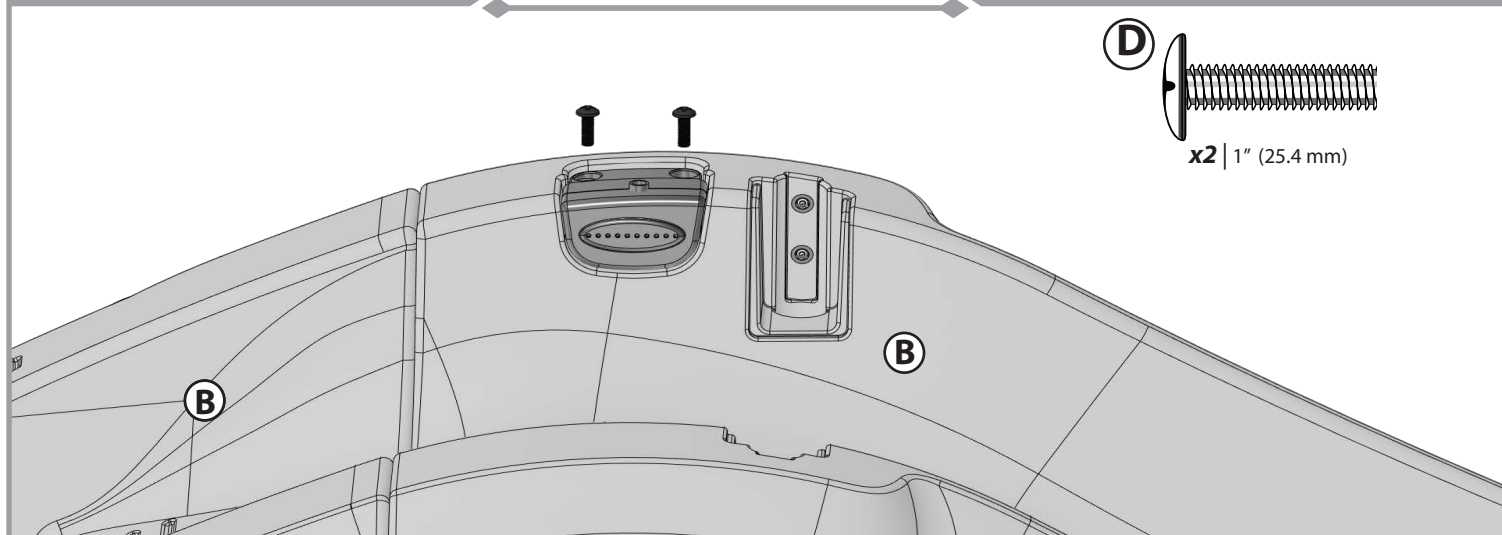


12c

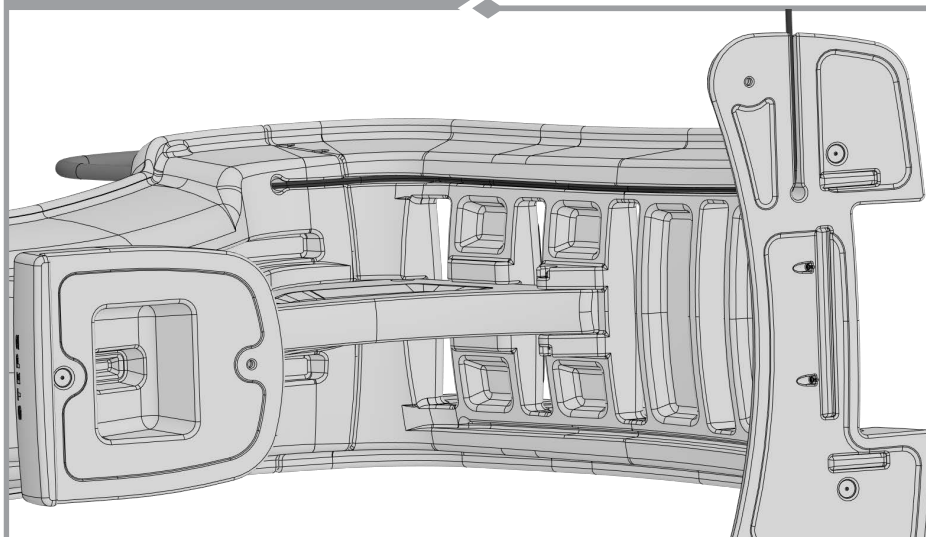


- Make sure when inserting tube (T) through slide, that Sprinkler head (S) lines up creating no gaps.
- Assurez-vous lors de l'insertion du tube (T) à travers la glissière que la tête d'arrosage (S) est alignée, ne créant aucun espace.
- Al insertar el tubo (T) a través del tobogán, asegúrese de que el cabezal del rociador (S) quede alineado sin dejar espacios.

13

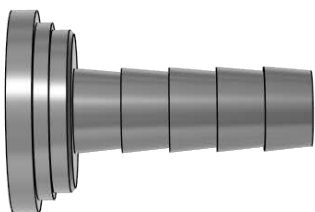


14



- Continue to feed hose (T) through base (AA). Once through use two people to stand slide upright.
- Continuez à faire passer le tuyau (T) à travers la base (AA). Une fois le processus terminé, utilisez deux personnes pour tenir le toboggan debout.
- Continúe pasando la manguera (T) a través de la base (AA). Una vez terminado, use dos personas para colocarse y deslizarse en posición vertical.

(K₁)

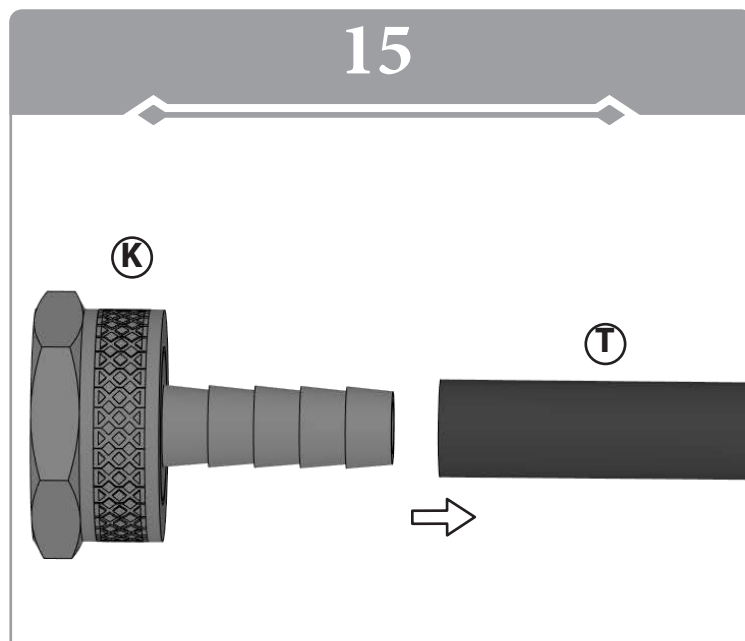


(K₂)

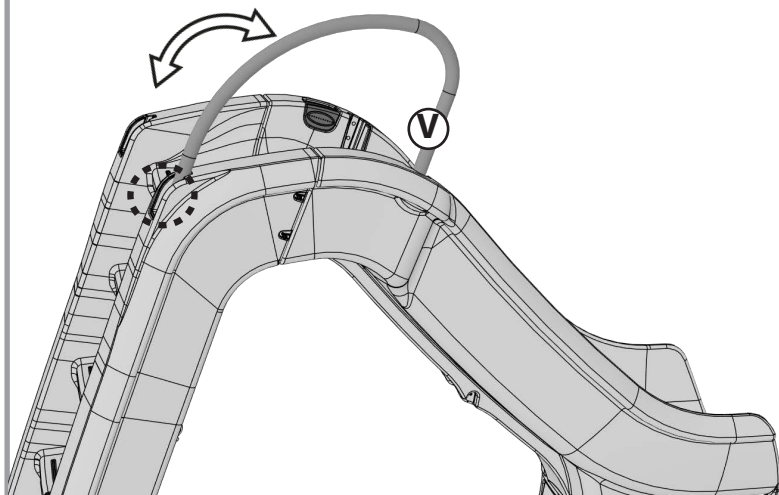


- Using soapy water attach hose attachment (K) to hose (T) until fully inserted and secure.
- À l'aide d'eau savonneuse, fixez l'attache du tuyau (K) au tuyau (T) jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré et sécurisé.
- Con agua y jabón, conecte el accesorio de manguera (K) a la manguera (T) hasta que esté completamente insertado y seguro.

15



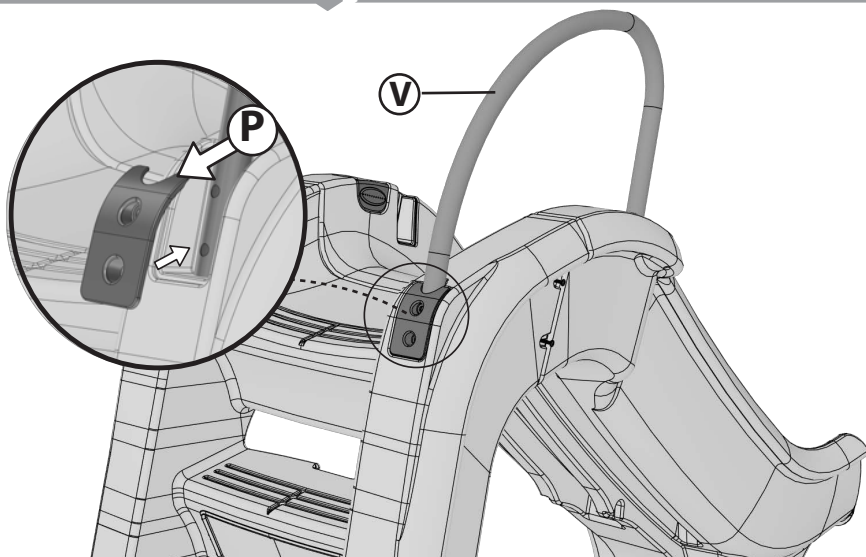
16A



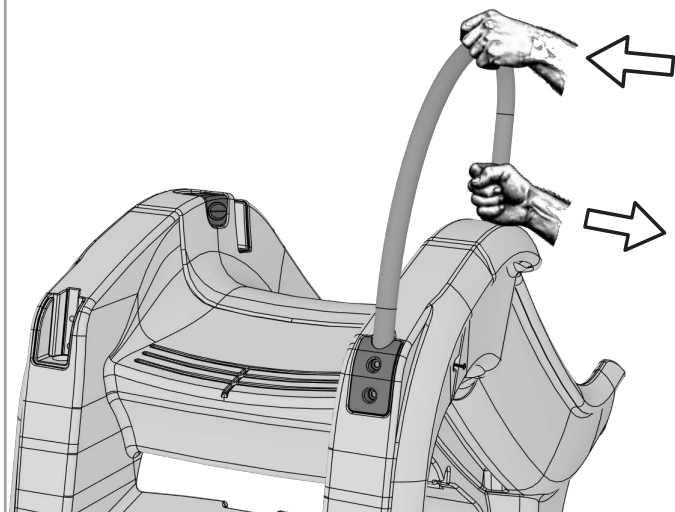
- One person should get on top of the slide to help apply pressure. Start with getting the back of the handle in first. The other person should help line up the front part of the handle.
- Une personne doit se placer sur le dessus de la glissière pour aider à appliquer la pression. Commencez par insérer l'arrière de la poignée en premier. L'autre personne doit aider à aligner la partie avant de la poignée.
- Una persona debe colocarse sobre la corredera para ayudar a aplicar presión. Comience colocando primero la parte trasera del mango. La otra persona debe ayudar a alinear la parte delantera del mango.

16B

- While holes are lined up have one person holding Handle in place while other attached bolts. Make sure to keep bolts loose to help with front handle installation.
- Pendant que les trous sont alignés, une personne maintient la poignée en place tandis que l'autre fixe les boulons. Assurez-vous de garder les boulons desserrés pour faciliter l'installation de la poignée avant.
- Mientras se alinean los orificios, una persona debe sostener la manija en su lugar mientras la otra coloca los pernos. Asegúrese de mantener los pernos flojos para facilitar la instalación de la manija delantera.

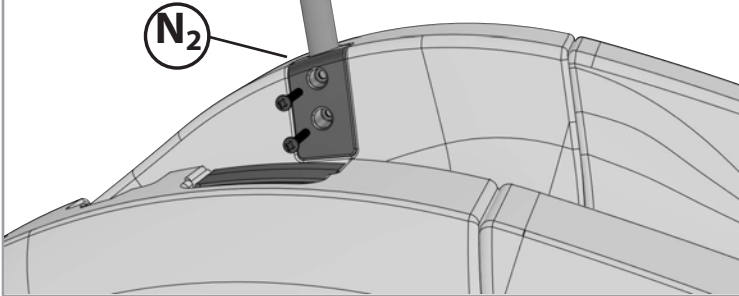
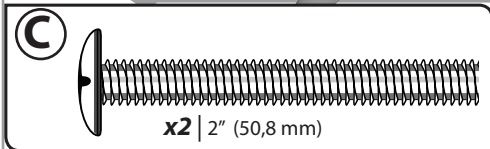


17A



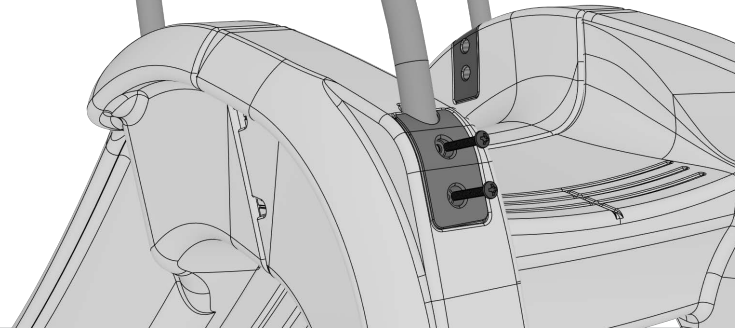
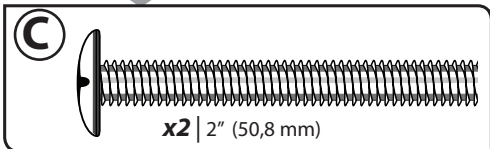
- One person should be pulling on the base of the handle while pushing on the top to help get the correct position for bolt installation. Second person should be helping by pushing down to help insert handle into slide.
- Une personne doit tirer sur la base de la poignée tout en poussant sur le dessus pour aider à obtenir la bonne position pour l'installation du boulon. Une deuxième personne doit aider en poussant vers le bas pour faciliter l'insertion de la poignée dans la glissière.
- Una persona debe tirar de la base de la manija mientras empuja la parte superior para ayudar a colocar el cerrojo en la posición correcta. La segunda persona debe ayudar empujando hacia abajo para ayudar a insertar la manija en la corredera.

17B



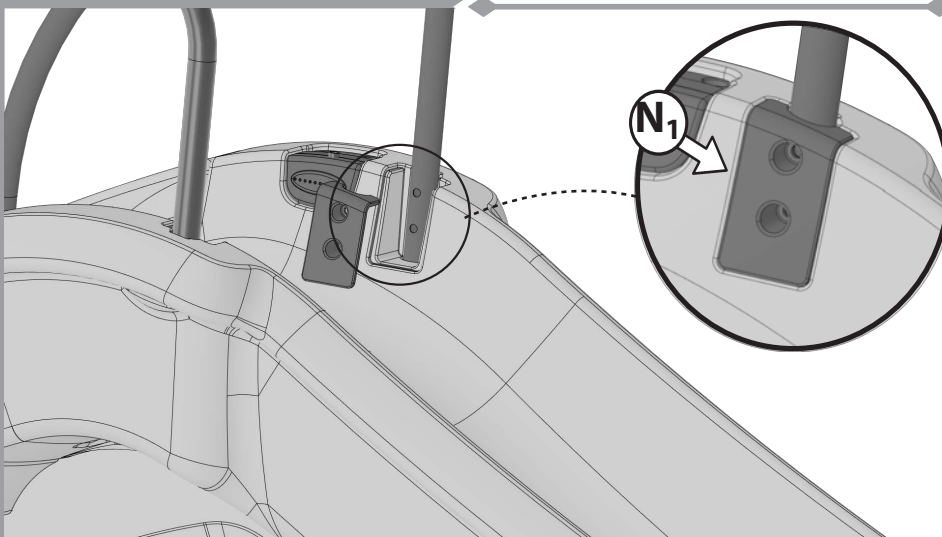
- One person should be lining up and inserting bolts while the second person is holding the handle in place.
- Une personne doit aligner et insérer les boulons tandis que la deuxième personne maintient la poignée en place.
- Una persona debe alinear e insertar los pernos mientras la segunda persona sostiene el mango en su lugar.

18



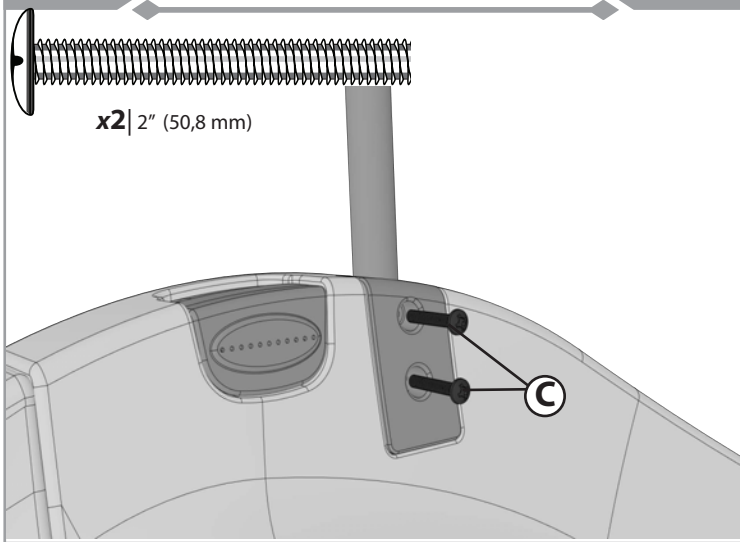
- Repeat steps 16-17 to help set up proper install for the second handle to be put in place.
- Répétez les étapes 16 à 17 pour faciliter l'installation de la deuxième poignée.
- Repita los pasos 16 y 17 para ayudar a configurar la instalación correcta para colocar el segundo mango.

19

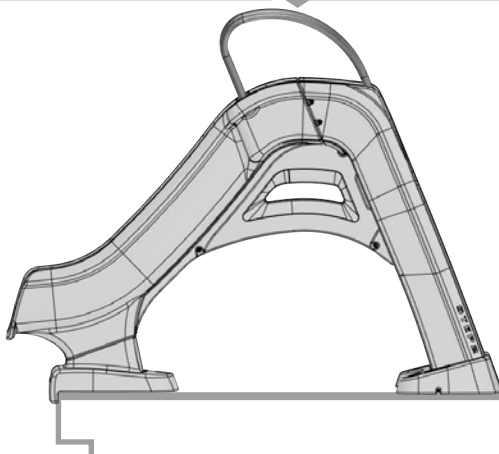


- Line up the holes on the plate (N₁) with handle (V) and install bolts (C) making sure plate is flush. Repeat process to other side.
- Alignez les trous de la plaque (N₁) avec la poignée (V) et installez les boulons (C) en vous assurant que la plaque affleure. Répétez le processus de l'autre côté.
- Alinee los orificios de la placa (N₁) con la manija (V) e instale los pernos (C) asegurándose de que la placa quede al ras. Repita el proceso hacia el otro lado.

20



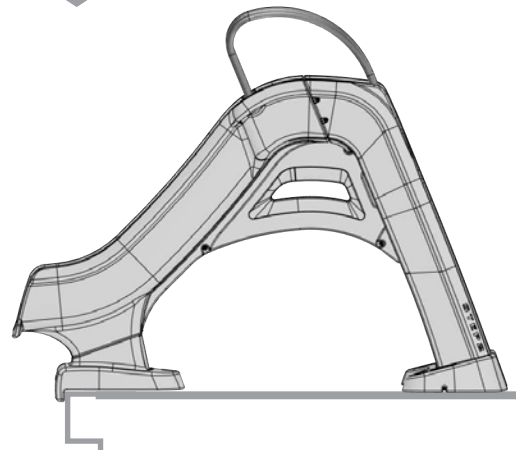
21A

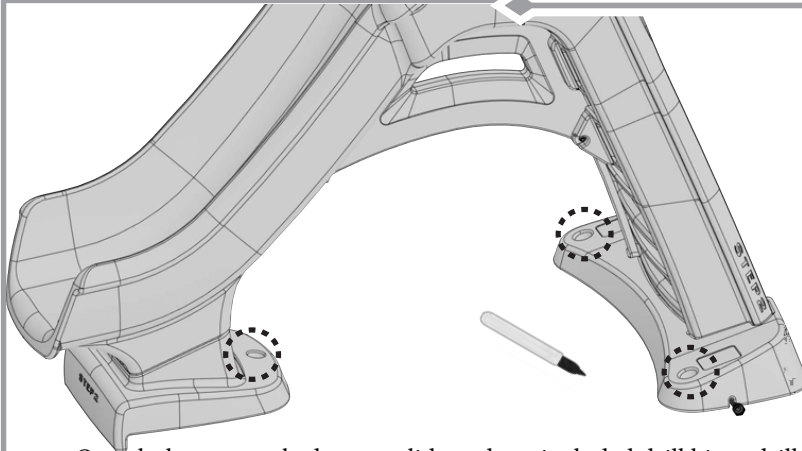


- Using two people move the entire slide to the desired location of your pool. Mark the holes in the foot (Z) and base (AA) for anchor installation.
- A l'aide de deux personnes, déplacez l'ensemble du toboggan jusqu'à l'emplacement souhaité de votre piscine. Marquez les trous dans le pied (Z) et la base (AA) pour l'installation de l'ancrage.
- Entre dos personas, mueva el tobogán completo hasta la ubicación deseada de su piscina. Marque los orificios en el pie (Z) y la base (AA) para la instalación del anclaje.

21B

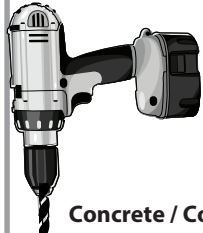
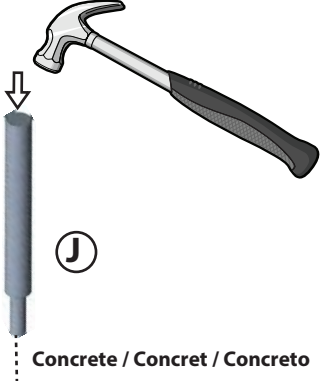
- **NOTE:** Slide needs to be set with overhang placed right at edge of concrete for proper anchor installation.
- **REMARQUE :** la glissière doit être installée avec un surplomb placé juste au bord du béton pour une installation d'ancrage correcte.
- **NOTA:** El tobogán debe instalarse con el voladizo ubicado justo en el borde del concreto para una correcta instalación del anclaje.



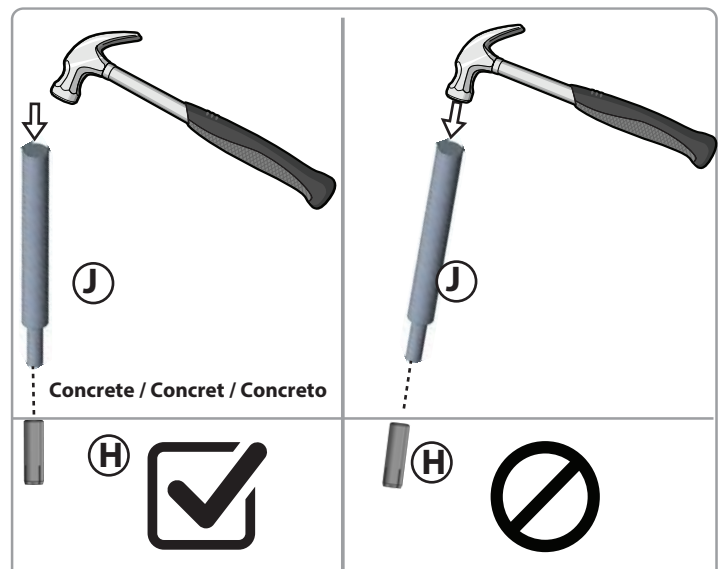


- Once slide is in place, use a marker to mark the drill holes for the anchors into the concrete.
- Une fois la glissière en place, utilisez un marqueur pour marquer les trous de perçage pour les ancrages dans le béton.
- Una vez que el tobogán esté en su lugar, use un marcador para marcar los orificios para los anclajes en el concreto.

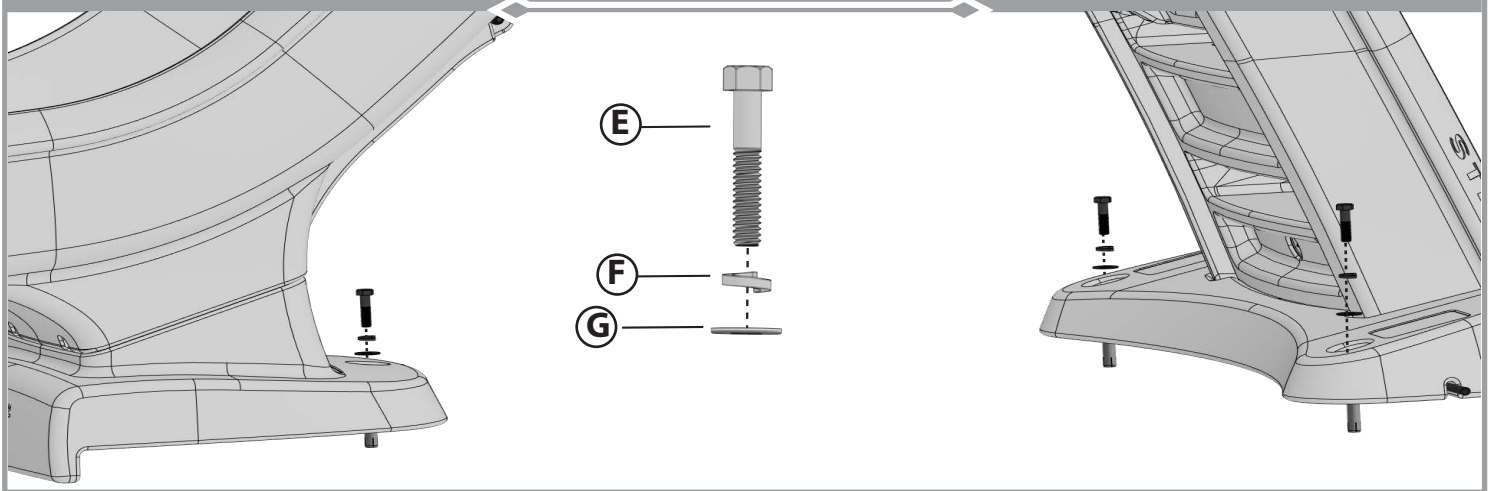
- Once holes are marked, move slide and use included drill bit to drill into concrete for anchor installation.
- Une fois les trous marqués, déplacez la glissière et utilisez le foret inclus pour percer le béton afin d'installer l'ancrage.
- Una vez marcados los orificios, mueva el deslizador y use la broca incluida para perforar el concreto para la instalación del anclaje.

 Concrete / Concret / Concreto	For drilling and anchor installation hole needs to be drilled straight otherwise installation will not hold slide in place. Pour le perçage et l'installation de l'ancrage, le trou doit être percé droit, sinon l'installation ne maintiendra pas la glissière en place. Para perforar e instalar el anclaje, el orificio debe perforarse de manera recta, de lo contrario, la instalación no mantendrá la corredera en su lugar.	 Concrete / Concret / Concreto
2 in. (5.08 cm) (S)	Make sure anchor is flush with concrete or slightly below. Assurez-vous que l'ancrage est au ras du béton ou légèrement en dessous. Asegúrese de que el anclaje esté al ras del concreto o ligeramente por debajo.	(H)

- Once holes are drilled using provided masonry drill bit (S) to a minimum depth of 2 inches, use a hammer on the anchor tool (J) to drive anchor (H) into concrete. Making sure top is flush when complete.
- Une fois les trous percés à l'aide du foret à maçonnerie fourni (S) à une profondeur minimale de 2 pouces, utilisez un marteau sur l'outil d'ancrage (J) pour enfoncer l'ancrage (H) dans le béton. Assurez-vous que le dessus est à ras une fois terminé.
- Una vez que se hayan perforado los agujeros con la broca para mampostería provista (S) a una profundidad mínima de 2 pulgadas, use un martillo en la herramienta de anclaje (J) para introducir el anclaje (H) en el concreto. Asegúrese de que la parte superior esté al ras cuando haya terminado.

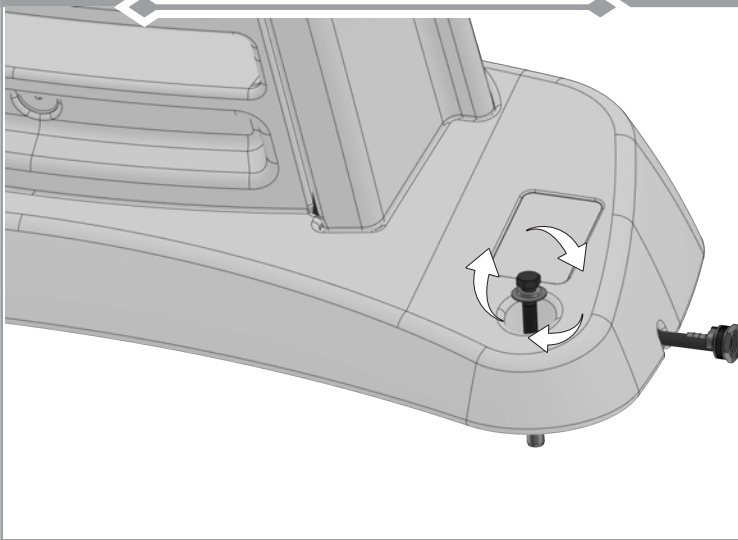


24A



- Using a 3/4" socket, attach bolt (E), lock washer (F), and flat washer (G) to anchor (H). Tighten till secured.
- À l'aide d'une douille de 3/4", fixez le boulon (E), la rondelle de blocage (F) et la rondelle plate (G) à l'ancrage (H). Serrez jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés.
- Usando un casquillo de 3/4", fije el perno (E), la arandela de seguridad (F) y la arandela plana (G) al anclaje (H). Apriete hasta que quede asegurado.

24B



24C

